II

*(Nelegislatívne akty)*

# NARIADENIA

**DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/578**

**z 21. februára 2020,**

**ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/196, ktorým sa zavádzajú dodatočné dovozné clá na dovoz určitých výrobkov s pôvodom zo Spojených štátov amerických**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/196 zo 7. februára 2018, ktorým sa zavádzajú dodatočné dovozné clá na dovoz určitých výrobkov s pôvodom zo Spojených štátov amerických ([1]), a najmä na jeho článok 3 ods. 3,

keďže:

(1) Keďže Spojené štáty americké nezosúladili zákon o kompenzácii pokračujúceho dumpingu a subvencií (ďalej len „ZKPDS"; z angl. *Continued Dumping and Subsidy Offset Act*) so svojimi záväzkami vyplývajúcimi z dohôd Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „WTO"), nariadením (EÚ) 2018/196 sa na dovoz určitých výrobkov s pôvodom zo Spojených štátov amerických pôvodne uložilo dodatočné valorické clo vo výške 4,3 %. V súlade s povolením WTO pozastaviť uplatňovanie koncesií na Spojené štáty Komisia každý rok upravuje úroveň pozastavenia na úroveň zrušenia alebo zníženia výhod, ktoré v danom čase ZKPDS spôsobí Európskej únii. V roku 2019 sa úroveň pozastavenia upravila na dodatočné valorické clo vo výške 0,001 % a nariadenie (EÚ) 2018/196 sa zodpovedajúcim spôsobom zmenilo.

(2) Sumy vyplatené na základe ZKPDS za posledný rok, za ktorý sú k dispozícii údaje, sa týkajú rozdelenia antidumpingových a vyrovnávacích ciel vybraných v priebehu rozpočtového roka 2019 (od 1. októbra 2018 do 30. septembra 2019). Na základe údajov uverejnených Úradom Spojených štátov amerických na ochranu colného priestoru a hraníc (*United States' Customs and Border Protection*) a podľa článku 3 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2018/196 sa úroveň zrušenia alebo zmenšenia výhod spôsobeného Únii vypočítala na 25 506,30 USD.

(3) Úroveň zrušenia alebo zmenšenia výhod a následne úroveň pozastavenia výhod sa v porovnaní s rokom 2019 zvýšili. Úroveň pozastavenia však nemožno upraviť na úroveň zrušenia alebo zmenšenia výhod v súlade s článkom 3 ods. 1 písm. c) doplnením výrobkov do zoznamu v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2018/196, keďže všetky výrobky zo zoznamu v prílohe II k nariadeniu (EÚ) 2018/196 už boli do prílohy I doplnené. V dôsledku toho by Komisia mala v súlade s článkom 3 ods. 1 písm. e) daného nariadenia ponechať zoznam výrobkov v prílohe I nezmenený a s cieľom upraviť úroveň pozastavenia na úroveň zrušenia alebo zmenšenia výhod zmeniť sadzbu dodatočného cla. Štyri výrobky uvedené v prílohe I by preto mali zostať v zozname a sadzba dodatočného dovozného cla by sa mala zmeniť a stanoviť na 0,012 %.

(4) Účinok zavedenia dodatočného valorického dovozného cla na úrovni 0,012 % na dovoz výrobkov uvedených v prílohe I zo Spojených štátov predstavuje za jeden rok hodnotu obchodu, ktorá nepresahuje 25 506,30 USD.

(5) S cieľom zabezpečiť, aby pri uplatňovaní zmenenej sadzby dodatočného dovozného cla nedošlo k odkladu, by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia.

([1]) Ú. v. EÚ L 44, 16.2.2018, s. 1.

(6) Nariadenie (EÚ) 2018/196 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Článok 2 nariadenia (EÚ) 2018/196 sa nahrádza takto:

„*Článok 2*

Na výrobky s pôvodom zo Spojených štátov uvedené v zozname v prílohe I k tomuto nariadeniu sa ku clu uplatniteľnému podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 (*) ukladá dodatočné valorické clo vo výške 0,012 %.

_____

(*) Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1.“

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. mája 2020.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. februára 2020

*Za Komisiu*
Ursula VON DER LEYEN
*Predsedníčka*

*PRÍLOHA*

*„PRÍLOHA I*

Výrobky, na ktoré sa uplatnia dodatočné dovozné clá, sa určia podľa ich osemmiestnych číselných znakov KN. Opis výrobkov zatriedených do týchto číselných znakov možno nájsť v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 ([1]).

0710 40 00

ex 9003 19 00 ‚rámy a obruby zo základného kovu'

8705 10 00

6204 62 31

([1]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1)."